

IZJAVA O SUKLADNOSTI

U skladu s Dodatkom III.B

Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN 41/2010)

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d.

ADRESA: Bani 75, 10010 Zagreb

MATIČNI BROJ SUBJEKTA (MBS): 080434955

Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod

Opis proizvoda:	KUHINJSKI SJEKAČ "SilverCrest"
Tipska oznaka, model:	SMZ 260 B2 (57457)
Proizvođač:	Kompernass GmbH (OWIM GmbH & Co. KG)

sukladan sa svim bitnim zahtjevima iz Zakona o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenu sukladnosti, Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (NN 112/08):

HRN EN 55014-1:2008

HRN EN 55014-2:1997+A1:2003+A2:2009

HRN EN 61000-3-2:2008

HRN EN 61000-3-3:2009

Potvrda o sukladnosti - EMC izdana od CEI-IETA d.o.o. , broj: 1052026.

Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN 41/2010), odnosno primjenjenim normama:

HRN EN 60335-1:2005+A1:2008+A2:2008+A11:2007+A12:2008

HRN EN 60335-2-14:2008

Ispitivanje na električnu sigurnost provedeno u TÜV SÜD Product Service GmbH, Test Report No. 028-71375788 od 02.12.2010.

Godina prvog stavljanja oznake sukladnosti: 10

ZAGREB, 28.12.2010.

Mjesto i datum

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d.
Bani 75
10010 ZAGREB

Srđan Markov

Zig i potpis odgovorne osobe

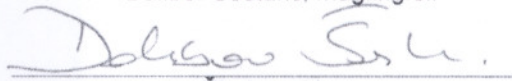
Ovlašten(a) od Ministarstva mora, prometa i infrastrukture, sukladno članku 17. stavak 1. Zakona o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenjivanju sukladnosti (NN, 20/10) i članka 8. stavak 1. Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC) (NN, 112/08 i 5/10) za obavljanje poslova ocjenjivanja sukladnosti električne i druge tehničke opreme s bitnim zahtjevima elektromagnetske kompatibilnosti (EMC), Klasa: UP/I-344-03/10-01/2, Urbroj: 530-10-10-2 od 14. srpnja 2010.

POTVRDA O SUKLADNOSTI CERTIFICATE OF CONFORMITY

Broj: 1052026
No.

Opis proizvoda: <i>Product description:</i>	KUHINJSKI SJEKAČ "SilverCrest"
Tipska oznaka, model: <i>Type Designation, Model:</i>	SMZ 260 B2 (57457)
Podnositelj zahtjeva: <i>Applicant:</i>	LIDL Hrvatska d.o.o. k.d., ZAGREB
Proizvođač: <i>Manufacturer:</i>	Kompernass GmbH (OWIM GmbH & Co. KG)
Vrednovana dokumentacija: <i>Evaluated Documentation:</i>	
Norme <i>Standards</i>	HRN EN 55014-1:2008
	HRN EN 55014-2:1997+A1:2003+A2:2009
	HRN EN 61000-3-2:2008
	HRN EN 61000-3-3:2009
Broj ispitnog izvještaja: <i>Test Report No.</i>	486871-03275 (Edition 1)
Izdan od: <i>Issued by</i>	TÜV SÜD SENTON GmbH
<p>Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod udovoljava bitnim zahtjevima Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti-EMC (Narodne Novine br. 112/08 i 5/10).</p> <p><i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the essential requirements of the Regulation of electromagnetic compatibility-EMC (Official Gazette No. 112/08 & 5/10).</i></p> <p>Nastale promjene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, dizajnu, električnim značajkama proizvoda koje utječu na elektromagnetsku kompatibilnost uređaja moraju se prijaviti ovlaštenoj pravnoj osobi na odobrenje.</p> <p><i>Any changes occur in the specification, type/model, components or the design, electrical construction which may influence on EMC of the product, shall be forward to certification body.</i></p>	

Dalibor Šoštarčić, mag.ing.el.



Zagreb, 28.12.2010.

Mjesto i datum
Place and Date

Žig i potpis
Seal and Sign



OCJENA O SUKLADNOSTI ASSESSMENT OF CONFORMITY

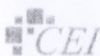
Broj: 1052009
No.

Opis proizvoda: <i>Product description:</i>	KUHINJSKI SJEKAČ "SilverCrest"
Tipaska oznaka, model: <i>Type Designation, Model:</i>	SMZ 260 B2 (57457)
Podnositelj zahtjeva : <i>Applicant:</i>	LIDL Hrvatska d.o.o. k.d., ZAGREB
Proizvođač: <i>Manufacturer:</i>	Kompernass GmbH (OWIM GmbH & Co. KG)
Vrednovana dokumentacija: <i>Evaluated Documentation:</i>	
Norme <i>Standards</i>	HRN EN 60335-1:2005+A1:2008+A2:2008+A11:2007+A12:2008 HRN EN 60335-2-14:2008
Broj i datum ispitnog izvještaja : <i>Test Report No and date of issue:</i>	028-71375788 od 02.12.2010.
Ispitni izvještaj izdan od : <i>Test report issued by</i>	TÜV SÜD Product Service GmbH
ZAKLJUČAK <i>CONCLUSION</i>	
<p>Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da su značajke gore navedenog proizvoda u skladu s primjenjivim zahtjevima gore navedenih normi. On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product has been recognized to be in conformity with applicable requirements of the above mentioned standards.</p>	
NAPOMENA: <i>REMARK:</i>	
Ovaj dokument je ocjena o sukladnosti proizvoda, a temelji se na izvještaju o ispitivanju. Za sukladnost svakog proizvoda iste tipске oznake kao i ispitivanog uzorka, isključivo je odgovoran podnositelj zahtjeva. This document is an assessment of conformity of product, based on safety test report. The applicant is fully responsible for conformity of product with the same type/model name.	
Rok valjanosti: <i>Period of validity:</i>	28.12.2015.

Zagreb, 28.12.2010.

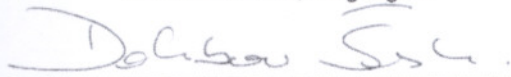
Mjesto i datum
Place and Date

M.P.
Seal



IETA d.o.o.
Zagreb, Božidarevićeva 13

Dalibor Šoštarić, mag.ing.el.



Potpis ovlaštene osobe
Sign

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG EC-DECLARATION OF CONFORMITY

Wir, **Kompernaß GmbH, Burgstraße 21, D-44867 Bochum**, erklären in alleiniger Verantwortung, dass
We, **Kompernaß GmbH, Burgstraße 21, D-44867 Bochum**, declare on our own responsibility that

das Produkt:
the device

**Multizerkleinerer
Multi chopper**

Typ:
type / model

**SilverCrest
SMZ 260 B2**

allen Anforderungen der einschlägigen EG-Richtlinien entspricht.
meets all the provisions of the governing EU regulations which applies to it.

- | | |
|---|---|
| ⊗ Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV):
2004/108/EG
<i>Electromagnetic Compatibility (EMC):
2004/108/EC</i> | ⊗ Niederspannungs-Richtlinie:
2006/95/EG
<i>Low Voltage Directive (LVD):
2006/95/EC</i> |
|---|---|

Angewandte harmonisierte Normen:
Applied harmonized standards

EN 60335-2-14:2006 A1:08
EN 60335-1:2002+A11,A1:04+A12,A2:06+A13:08
EN 62233: 2008

EN 55014-1:2006
EN 55014-2:1997+A1+A2
EN 61000-3-2:2006
EN 61000-3-3:2008

Bochum, 20.09.2010



Hans Kompernaß
Geschäftsführer